

Porównanie tłumaczeń Łukasza 11:48

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Zatem świadczycie i zgadzacie się z czynami ojców waszych gdyż oni wprowadzie zabili ich wy zaś budujecie ich grobowce
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A zatem jesteście świadkami i wtórujecie postępkom swoich ojców, gdyż oni ich pozabijali, wy zaś budujecie im grobowce.*[*im grobowce, αὐτῶν τὰ μνημεῖα, A (V); brak w □ 75 (III) 8 ; w l; 490 11:48L.]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Zatem świadkami jesteście i zgadzacie się z* czynami ojców waszych, bo oni zabili ich, wy zaś budujecie. ¹⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Zatem świadczycie i zgadzacie się z czynami ojców waszych gdyż oni wprowadzie zabili ich wy zaś budujecie ich grobowce

¹⁾ Za dobre uznajecie.